

مجلة علمية أكademie - دولية محكمة - نصف سنوية
تعنى بنشر البحوث والدراسات في اللسانيات وتحليل الخطاب

العرة
في اللسانيات وتحليل النطاب

مجلة العرفة في اللسانيات وتحليل النطاب

in Linguistics and Discourse Analysis





العمدة



مجلة علمية، دولية، محكمة - نصف سنوية -
تصدر عن كلية الآداب واللغات

مصنفة "ج" وفق القرار 442/22 أفريل 2021

جامعة محمد بوضياف - المسيلة - الجزائر



المجلد 07 - العدد 02، جوان 2023

البريد الإلكتروني للمجلة:

SALAH.GHILOUS@UNIV-MSILA.DZ

- الموقع الرسمي للمجلة -

http://www.univ-msila.dz/rev-alomda/

موقع المجلة في بوابة الكلية

http://virtuelcampus.univ-msila.dz/fli

موقع المجلة في بوابة المجالات الجزائرية

https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/485

Issn: 2570- 0058

E-Issn: 1969-2676

الرئيس الشرفي للمجلة

أ.د. عمار بودلاعة

مدير جامعة محمد بوضياف- المسيلة-

مدير النشر

أد، عمار بن لقريشي

رئيس التحرير

أد. صالح غيلوس

هيئة التحرير

السكرتير

أد، ناصر بركة

البلد	الاسم اللقب
الجزائر	محمد بن صالح
الجزائر	آسيا بغدادي
الأردن	ربيعة الرفاعي
موريطانيا	عبد الله محمد غلام
تركيا	علي عمرأحمد
قطر	عماد عبد اللطيف
تونس	ذكري بن صالح
العراق	ضياء غني العبودي
العراق	علي عبد الامير عباس الخميس
<i>Étienne</i>	<i>France</i>
<i>CLÉMENT</i>	
<i>Claude Cortier</i>	<i>France</i>
<i>Bárbara Arizti</i>	<i>ZARAGOZA (SPAIN).</i>
<i>Martín</i>	
<i>Madhubala Bava</i>	<i>MALAYSIA</i>
<i>Harji,</i>	

الهيئة الاستشارية للعدد

البلد	الاسم اللقب
الجزائر	أد، ارفيس بلخير
الجزائر	د، عماري عز الدين
الجزائر	د، أحمد جوibr
الجزائر	د، شهان رضوان
الجزائر	د، سوامس أميرة
الجزائر	د، شنان قويدر
الجزائر	د، رقيق آمنة
الجزائر	د، بلقاسم حاج لعروسي
الجزائر	د، زعيتري محمد
الجزائر	أد، دلوم محمد
الجزائر	د، محمود فتوح
الجزائر	د، عبد الكريم بن محمد
الجزائر	د، ياسين بغورة
الجزائر	أد، بوشالق عبد العزيز
الجزائر	د، الربيع بوجلال
الجزائر	مدوار محمد
الجزائر	شتوح خضرة
الجزائر	أد، محمد بن صالح
الجزائر	أد، محمد دلوم
الجزائر	د، كمال سليتان
الجزائر	د، عليوي عمر
الجزائر	د، آسيا بغدادي
الجزائر	د، نسيمة بغدادي
الجزائر	د، سوامس أميرة
الجزائر	د، أحمد لعويجي

شروط النشر

مجلة العمدة في اللسانيات وتحليل الخطاب، مجلة علمية دولية محكمة متخصصة في اللسانيات وتحليل الخطاب، تصدر عن كلية الآداب واللغات بجامعة محمد بوضياف، نصف سنوية، لها شروط محددة للنشر كباقي المجلات العلمية الدولية والوطنية، يجب على الباحثين الراغبين في نشر بحوثهم الالتزام بها وهي:

- أصالة المادة المقدمة للنشر، باللغة العربية أو الفرنسية، أو الإنجليزية، ويجب أن يكون البحث أصيلا غير مستل من بحث منشور في أي مجلة.
- يتراوح حجم البحث بين(10) و(20) صفحة بما في ذلك المراجع والملاحق. ولا يقبل أكثر من ذلك.

- يكتب البحث ببرنامج WORD بخط sakkal Majalla ، حجم (14) للمن و(12) للهواش، كل العبارات أو الأسماء الواردة باللاتينية في البحث تكتب بخط Times New Roman

- ترد المراجع والهواش في آخر صفحة من البحث.
- تقديم نص المقال عن طريق المنصة asjp 485
- الهواش والحواشي تكون في آخر المقال.
- التقىد بمنهجية البحث العلمي وإرافق المقال بالببليوغرافيا وقائمة المراجع مرتبة أبجديا.
- تعرض البحوث الواردة على الخبرة العلمية.
- يقدم الباحث تعهدا بعدم نشر المقال.
- يكون للبحث ملخصا بالعربية والفرنسية، بالإضافة إلى مستخلص باللغة الإنجليزية، وكل بحث لا يتبع هذه المعايير لا يأخذ بعين الاعتبار.
- المقالات التي تنشر تعبر عن آراء أصحابها، ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة.
- للمجلة حق رفض نشر المقال، أو طلب تعديله بناء على تقارير المحكمين.
- لا ترد المقالات إلى أصحابها سواء نشرت أم لم تنشر .

محتويات العدد

N°:	Theme	page
01	<i>Analyse sémantique et pragmatique de l'usage des verbes modaux dans le discours littéraire. Pouvoir : sens et usage dans le roman « Léon l'africain » d'Amine- Mohammed Rami Guerch . Université Mohammed Boudiaf de Msila, Dre. HADJAB LAMIA. Université Mohammed Boudiaf de Msila ; (Algérie)</i>	08/19
02	<i>Arab female diasporic writing: towards an annihilation of debasement-Mokhtaria Rahmani. University Saida (Algaria)</i>	20/28
03	<i>Degré d'exploitabilité (inter)culturelle des textes supports proposés dans les manuels du secondaire algérien- Mohamed LAABAS. D.AMEUR Azzedine ; Université de Mohamad BOUDHIAF- M'sila ; (Algérie)</i>	29/ 41
04	<i>E-Learning D'urgence et Pratiques Enseignantes dans Les Universités Algériennes en Temps De Pandémie- Schahrazed Souame ; UniversitéChadliBendjedid/LIPED Annaba ; (Algérie)</i>	42/ 54
05	<i>Implementing Critical Discourse Analysis as an Innovative Model to Improve Learners' Reading Criticality-Sihem OUMELAZ; University: 20 Août 1955, Skikda, Algeria</i>	55/ 66
06	<i>Investigating the Challenges of Implementing Peer Feedback to Enhance EFL Students' Writing Accuracy- Sara Benmadani, Abbes Laghrour University of Khenchela, (Algaria), Dr. Leila DJAFRI, Mustapha Ben Boulaid University of Batna2, (Algérie).</i>	67 / 79
07	<i>La construction ethotique dans le discours macronien : vers un décryptage des procédés énonciatifs. -Marwa Lahmer, HAZAR MAICHE , Université Badji Mokhtar-Annaba, (Algérie).</i>	80/ 95
08	<i>La co-construction d'une mémoire collective : Indemnisation et repentance au cœur d'un conflit discursif au sujet de l'Histoire algéro- française. RAI Aicha, université d'Alger 2, IMMOUNE Youcef, université d'Alger 2</i>	96 /107
09	<i>Le défi des anglicismes - Zoubir YAHIAOUI, université de Batna 2 Mostefa Ben Boulaid- Algérie.</i>	108/124

10	<i>Les activités ludiques pour apprendre l’orthographe du français en classe de 5ème année primaire- Hadda Bouderhem, université BATNA 2. (Algérie), Kharchi Lakhdar, université de M’SILA. (Algérie)</i>	125 / 133
11	<i>Les domaines de référence dans les mémoires de master en didactique des langues étrangères - arezki_bouhchich, Université Mohamed Lamine DEBAGHINE-Sétif 2, Algérie</i>	134/ 148
12	<i>Representation of Trauma in Mandela's speech “No Easy Walk to Freedom” - Selma Bekkai, Dr. Daoudi Frid, University of Tlemcen; (Algeria).</i>	149 /161
13	<i>Rôle de la compétence ethno socioculturelle des apprenants dans l’apprentissage de l’écrit : cas du texte argumentatif – KHIREDDINE Nadia, kamal slitane, Université Mohamed Boudiaf- M’sila, (Algérie)</i>	162/ 193
14	<i>Fostering Self -directed Learning within EFL Master Training Constraints- the case of Msila University ,Tayeb Bouazid, University Mohamed Boudiaf-Msila</i>	194/ 204
15	<i>La poétique de l’hétérogénéité ou la corporéité de l’écriture dans Body Writing de Mustapha Benfodil- Khaoula TEMHACHET, Dre. SOUAMES Amira , Université Mohamed Boudiaf de M’sila, (Algérie)</i>	205 / 219
ص	الموضع وع	رقم
229/220	أثر الحركات في تغيير صفات الأصوات، دراسة في سورة التكوير برواية ورش. إيمان بوراس ، راشد شقوفي، جامعة محمد الصديق بن يحيى جيجل (الجزائر)	16
245/230	أثر التعدد اللغوي في تحقيق التنمية اللغوية الجزائر- نموذجا – فطيمية الزهراء عرباوي، د، منديل نوال ، جامعة المسيلة، (الجزائر)	17
260/246	أثر التغير القرائي في بيان وظائف النحو القرآني. ”قراءة في إعجاز النحو القرآني. فلاح خير الدين، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإسلامية، جامعة وهران 1، (الجزائر).	18
272/261	أثر بعض أساليب المعاملة الوالدية في ظهور صعوبات التعلم لدى تلاميذ المرحلة الابتدائية _ مقاربة تحليلية _ طيب تومي، جامعة المسيلة (الجزائر).	19
283 /273	أدبية أدب الرحلة: مدارس المنظور والرؤيا. د، دغمان علي، جامعة واد سوف ، (الجزائر).	20
297/284	الغاظ الطبيعة فاعليتها ومدى تأثيرها في التصوير الفني في القرآن الكريم، أم كلثوم حويشي، جامعة الحاج لخضر باتنة ، (الجزائر).	21

304/298	إشكالية التأويل العربي عند نصر حامد أبو زيد، مصطفى زروقة، المخبر، جامعة البويرة ، (الجزائر).	22
319/305	استراتيجية التعلم في كتاب السنة الخامسة ابتدائي، د، عيسى طيبي، جامعة البويرة ، (الجزائر).	23
334/320	الأسرة التربوية في ظل وجود فيروس كورونا 19 - دراسة الأنثروبولوجية في المؤسسة التعليمية بمستغانم - متوسطة الشيخ جلول الناصر نموذجا، بشير فقير- الزاوي مصطفى، جامعة وهران 02 (الجزائر)	24
344/335	الأسس المعرفية للدرس النحوى البصري قراءة في روافد الاتجاه العقلي وتجلياته- لزرق بعلباس، جامعة أم محمد بوقرة - بومرداس (الجزائر)	25
355/345	الأصولية النحوية "سيبوية" قراءة معاصرة لنحو سيبوه عند "إدريس مقبول" من خلال كتابه سيبوه معزليا حفريات في ميتافيزيقا النحو العربي - د، نوال منديل، جامعة المسيلة، (الجزائر)	26
364/356	الأنساق الثقافية والخطاب الديني المعاصر. التلقّي والمفهوم عند الجابري، سليم جلول حمريط، جامعة عبد الله مرسلي تيبيازة(الجزائر).	27
377/365	الأنساق المتصارعة في رواية منا قيامة شتات الصحراء قراءة ثقافية، د دلizer أحمد، أ.د. خلف الله بن علي ، جامعة تيسمسيلت (الجزائر)	28
393/378	الإحالة الدينية في قصيدة المنفرجة لابي الفضل بن النحو - مقاربة تأويلية- موفق عبد السميع ، جامعة محمد البشير الإبراهيمي برج بوعريريج (الجزائر).	29
407/394	البني التركيبية للقصة الشعبية المشتركة ، تسعديت بن يحيى، جامعة احمد بوقرة بومرداس (الجزائر)	30
418/408	البوليغونية قراءة في رواية " عروس المطر" لثيبة العيسى، عفاف بورزق، جامعة تيارات (الجزائر).	31
440/419	التشكيل اللغوي في النص التراثي" فجيعة الخنساء أنموذجا، أحمد لعويحي، ، جامعة المسيلة، (الجزائر).	32
457/441	الحجاج القرآني في موضوع الآخرة بين المنطق العقلي والاستدلال القيمي والتأثير الوجوداني، محمد سلطاني، أ. د، مسعود صحراوي، جامعة الأغواط (الجزائر)	33
472/458	الخطاب الإشهاري في رواية تيبحيرين للحبيب السائح - مقاربة سيميائية لعتبة الغلاف بين التشكيل والأيقون - جبوري أسماء، المركز الجامعي مرسلي عبد الله تيبيازة (الجزائر)	34
483/473	الخطاب القرآني واستراتيجيات التحليل التدابلي - مبدأ التعاون - أنموذجا- زينة براهمية، جامعة عباس لغزور، -خنشلة- (الجزائر)	35

496 /484	الشاعر عمر بن البسكي حياته وشعره، حكيم سليماني، جامعة محمد بوضياف بالمسيلة (الجزائر)	36
506 /497	الصورة التربوية: نحو مقاربة سيميائية ديداكتيكية، إسماعيل بوزيدي، المدرسة العليا للأستاذة بوزريعة (الجزائر)	37
521 /507	القصيدة ومقاومة بياض سردية التاريخ: قراءة في قصيدة "فليحضر التاريخ" لمريد البرغوثي سعدي جموعي، جامعة محمد الشريف مساعدة، سوق أهراس (الجزائر)	38
536 /522	القيمة التاريخية والأدبية للنص الرحلـي الجزائري في العهد العثماني، إيمان روباش، جامعة محمد بوضياف بالمسيلة (الجزائر)	39
547 /537	الليبرالية وسؤال التصعيد من الرفض الكبير إلى مقاومة البعد الواحد عند هاربرت ماركيوز ، فضيلة عبد الكريم، أ.د موسى بن سمعان، مخبر حوار الحضارات والعلوم ، جامعة باتنة 1	40
566/548	المصطلح اللغوي: دراسة تحليلية تطبيقية. محمد عمایرة، جامعة زايد (الإمارات)	41
580 /567	بلاغة الصورة المرئية في الشعر الرقمي العربي من منظور نظرية التلقي قراءة في اللوحات الرقمية لسعاد عون، ط.د.ليندة بولحية، أ.د، جمال مجناح، جامعة محمد بوضياف بالمسيلة (الجزائر)	42
591 /581	تجليات المنهج الشكالاني عند قدامة بن جعفر في كتابه نقد الشعر، محمد سکو، المدرسة العليا للأستاذة بوزريعة (الجزائر)	43
600 /592	تسلل المناهج الغربية إلى الدراسات النقدية العربية - مؤلفات طه حسين أنموذجاً- زلافي إبراهيم، جامعة محمد بوضياف بالمسيلة (الجزائر)	44
619 /601	تشخيص صعوبات محتوى الكتاب المدرسي في مرحلة التعليم الابتدائي من وجهة نظر أستاذة التعليم الابتدائي دراسة ميدانية ببعض المقاطعات التربوية لولاية المسيلة، أحمد سعودي، جامعة المسيلة ، (الجزائر)	45
629 /620	تطبيق مبادئ النظرية البنائية الاجتماعية في تعليم اللغة العربية-السنة الرابعة من التعليم الابتدائي أنموذجا- عمر بوحملة، المركز الجامعي ، بريكة، (الجزائر)	46
639 /630	تعليمية التصوص وتعلّمها مقاربة لسانية عرقية- بن محمد عبد الكريم، جامعة البشير الإبراهيمي ، برج بوعريريج، (الجزائر)	47
658 /640	تعليمية اللغة العربية في رياض الأطفال- دراسة ميدانية لروضة نجمين ببلدية المسيلة، عمر بوسكرة، جامعة المسيلة ،(الجزائر)	48
667 /659	تيار الوعي في روايات فرجينيا وولف- السيدة دالاواي أنموذجا، شهرة زرناجي، جامعة بسكرة ، (الجزائر)	49

677/668	ثقافة النسق وتحولات الخطاب الشعري الجاهلي عند يوسف عليمات، سعيدة تومي، جامعة البويرة (الجزائر)، مصطفى البشير قط، جامعة المسيلة (الجزائر)	50
687/678	جدل الأنساق المضمرة في رواية نصف شمس صفراء لتشيماما نجويي أديتشي، د، إسمهان بعجي، جامعة الجيلالي بونعامة - خميس مليانة (الجزائر)	51
696/688	جدلية الأنماط والآخر بين الهاجس النفسي والكتابة الروائية رواية الأجنبية لعالية ممدوح أنموذجا ، د، أحمد أمين بوضياف، جامعة المسيلة (الجزائر)	52
707/697	جمالية المفارقة اللغوية في القصص القرآني، د، عاشر توامة، المدرسة العليا للأساتذة الفريق أحمد قايد صالح بوسعدة (الجزائر)	53
717/708	حجاجية الاستعارة ودورها الإقناعي في الخطاب النبوي الشريف، د، الجمعي حميدات، جامعة محمد لamine دباغين- سطيف 2 (الجزائر)	54
733/718	حضور الولي الصالح في المعتقد الشعبي بمنطقة الجلفة الواقع والأسطورة - قراءة في بعض النماذج الشعرية- د، عامر محاد، جامعة زيان عاشور بالجلفة (الجزائر)، د، عمر جادي، جامعة المسيلة (الجزائر)	55
740/734	خطاب الألوان نسقا ثقافيا ساخرا في رواية "سفر القضاة" لأحمد زغب ، د، السعيد قبّنه، جامعة الشهيد حمّه لخضر- الوادي (الجزائر)	56
751/741	شعر المفاضلة بين تلمسان وفاس قصيدة الثغرى التلمساني ومنديل بن آجروم - نموذجا- عبد العزيز قبيوج، المدرسة العليا للأساتذة/ آسيا جبار/ قسنطينة(الجزائر)	57
760/752	ظاهرة التناص عند ابن مظفر الحاتمي من خلال كتاب "حلية المحاضرة" عبد الرزاق شيخ، مروك عيسى ، جامعة الجزائر 2 (الجزائر)،	58
770 /761	فوضى ترجمة المصطلح النقدي بين المشارقة والمغاربة، مصطلحات التناص -أنموذجا- محمد مداور، جامعة الجيلالي بونعامة- خميس مليانة (الجزائر)	59
785/771	في اللسانيات الجغرافية: التوزيع اللغوي الجغرافي بطاقة تعريفية لموقع إثنولوج في www.ethnologue.com عبد الكرييم رونية، جامعة لونيسى علي - البليدة 2 (الجزائر)	60
799 /786	في ضوء الدراسات البنائية -بحث في قضايا علم اللغة الاجتماعي وعلاقته بعلم اللغة والمجتمع، قديح عبد المجيد، جامعة محمد البشير الإبراهيمي- برج بوعريريج- (الجزائر)	61
809/800	قراءة في خطاب الفكر النقدي العربي المعاصر مسألات ومقترنات أبستيمولوجية ، أسماء حديد، جامعة جيجل (الجزائر)	62

818 /810	قراءة نقدية للسانيات العربية الحديثة من خلال كتاب السانيات العربية الحديثة دراسة نقدية في المصادر والأسس النظرية لمصطفى غلavan، سعد عمر ، زينة قرفة، جامعة محمد البشير الابراهيمي برج بوعربيرج(الجزائر)	63
825/819	مصطلحا المعيارية والوصفية عند عبد الرحمن الحاج صالح، نور فاطمة الزهرة ، د.أحمد لعويجي، جامعة المسيلة (الجزائر)	64
843/826	مقياس الكفاءة الوجданية لدى أستاذ التعليم الابتدائي، كتاش سليم، جامعة أكلي محمد أو الحاج - البويرة(الجزائر)	65
853/844	من اللسانيات العرفانية إلى اللسانيات الحاسوبية، زينب كرازدي ، لهويميل باديس، جامعة محمد خيضر بسكرة (الجزائر)	66
866/854	موقف الأمير عبد القادر من فتنة الشّام وأثرها في الأدب العربي الحديث - دراسة في العلاقات النصّية - نجاة بوقزولة، جامعة محمد بوقرة بومرداس، (الجزائر)	67
877/867	واقع القصيدة الومضة في الشعر النسوي العربي، حفيظة زين، جامعة المسيلة (الجزائر)	68
887/878	إدمان الأطفال على الألعاب الالكترونية - د، عصمانى رشيدة ، جامعة مولود معمرى(تizi وزو)، (الجزائر)	69
898/888	تماهي الأجناس وتمثل التراث في رواية سرادق الحلم والفحجيعة لعز الدين جلاوچي، منال عطوي، جامعة المسيلة (الجزائر)	70

كلمة

العدد:

يس هيئة تحرير مجلة العمره الدولية في
اللسانيات وتحليل النطاب، أن تقدم لقارئها
نقدمة إلى القراء الكرام بالأعزاء المجلد السابع

/ العدد 02 جوان 2023، راجين أن يجدوا فيه

ما يفيدهم وينفعهم في مياراتهم العامة
والأكاديمية، وقد أشتمل على مجموعة من

الدراسات والأبحاث الفيرة التربوية تراو العلوم الإنسانية، أنجزها باهثون مجدون
باللغات الثلاث ، وتم تحكيمها من طرف نخبة من فيرة الأساتذة المحترفين من داخل
الوطن وخارجها، والذين أبدوا تعاونا وكرما عائما، كان له الفضل في الارتفاع
بنوعية الأبحاث الأكاديمية.

ولئن يس قواعد البحث الأكاديمي الرصين، واستقطاب الكفاءات وارتفاقات
العافية الوعرة، فإن مجلة العمره في اللسانيات وتحليل النطاب، تفتح الباب واسعا،
وترحب بجميع الباحثين والباحثين من داخل الوطن وخارجها.

رئيس التحرير
أ.د، صالح غيلوس



التشكيل اللغوي في النص التراثي "فجيعة الخنساء أنموذجًا".

Linguistic Formation in the Heritage Text "The Tragedy of Al-Khansaa as a Model".

د/أحمد لعويجي*

جامعة محمد بوضياف بالمسيلة
(الجزائر)

ahmed.laouidji@univ-msila.dz

الملخص:

يتسم الدرس اللسانى الحديث ببروز جملة من التقنيات الحديثة والآليات التي تفتح أبواب البحث على مصراuemها أمام الباحثين والدارسين؛ لولوج أي نشاط لغوى، واستقصائه، وقراءته من مناجي شتى، ووفق رؤى مختلفة، ومشارب متعددة؛ مما يمكن الباحثين من رصد الأساليب اللغوية المستعملة في النصوص-ثرية كانت أو شعرية - وتحليلها، وكشف مدلولاتها. ولما كان التشكيل اللغوى هو واحد من هذه الأساليب المستحدثة في عالم الدراسات اللغوية والأدبية؛ للكشف عن مكونات النصوص وأسراها؛ اللغوية والنفسية والأسلوبية والدلالية، والتي ربما كانت السبب المباشر في دفع النزء الكاتبة إلى اتباع هذا النمط الكتابي دون غيره؛ فما حقيقة هذه الآلية- التشكيل اللغوى-؟ وكيف يمكن للتشكيل اللغوى أن يسهم في بناء النص الأدبى؟ وما هي مظاهره في النص الشعري؟

معلومات المقال

تاريخ الإرسال: 2023/03/04

تاريخ القبول: 2023/04/16

الكلمات المفتاحية:

- ✓ التشكيل،
- ✓ اللغة،
- ✓ التشكيل اللغوي،
- ✓ التشكيل الصوتي،
- ✓ التشكيل الصرفي،
- ✓ التشكيل النحوي.

Abstract :

Modern linguistic courses are featured by the emergence of a number of modern technologies and mechanisms, which allow researchers to access, investigate, and read any linguistic activity from various aspects, according to different visions and multiple approaches, which may enable researchers to check and analyze the linguistic styles used in these texts – whether prose or poetry- and disclose their meaning. Since linguistic morphology is one of these styles developed in the world of linguistic and

Article info

Received

04/03/2023

Accepted

16/04/2023

Keywords:

- ✓ morphology,

*المؤلف المرسل

literary studies to reveal the hidden secrets of linguistic, psychological, stylistic and semantic texts, which may be the direct reason that pushed the writer to follow this writing style. Therefore, what is the truth about this mechanism –linguistic morphology? How can morphology contribute to the construction of the literary text? What are its manifestations in poetry text?

- ✓ language,
- ✓ linguistic morphology,
- ✓ acoustic formation,
- ✓ morphological formation
- ✓ syntax formation

مقدمة:

إنّ في قول الجرجاني: «وأعلم أن ليس النظم إلا أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو، وتعمل على قوانينه وأصوله، وتعرف منهاجه التي نهجت فلا تزيغ عنها، وتحفظ الرسوم التي رسمت لك فلا تخلّ بشيء منها». ¹ وجوب مراعاة قوانين اللغة وتراكيبيها، وعلاقات الألفاظ بعضها ببعض، والروابط السياقية لنظم الكلام؛ وذلك لأنّ اللفظة المفردة حبيسة معناها المعجمي، كما أنّ الفصاحة لا يمكن أن تكون في ضم المفردات لمجرد الضم، ودون اعتبار للعلاقات والروابط السياقية؛ فالمعنى لا تحدثه الكلمة المنعزلة، ولا الضم الذي لا تتوخى فيه قوانين اللغة وضوابطها. وإذا كان إحداث الكلام وبناء النص يقتضي أن يكون وضع الألفاظ وتتابعها وفق ما يقتضيه علم النحو، ويُخضع لقوانين اللغة وتراكيبيها، والعلاقات التي تربط بين الألفاظ والترابط؛ بمعنى أن النص-الملفوظ أو المكتوب- كلّ لا يتجزأ. وبالتالي فالدرس اللغوي عليه أن يتعامل في دراسته اللغوية للنصوص من كلّ زواياها اللغوية: حتى لا تكون دراسته تمسّ جانبًا لغويًا وتغفل عن آخر، وحتى تكون نتائج بحثه متكاملة متربطة؛ تربط مكونات الدرس اللغوي مجتمعة.

إنّ الدّارس اللغوي من منظور التشكيل اللغوي (الصوتي، الصرفي، النحوي، الدلالي) كفيل بأن يبعّج النص، وأن يخرج مكنوناته ودرره، ونتائجها تكون على مستوى عالٍ من التكامل والترابط؛ بمعنى أن الدراسة في هذه الحالة تكون انعكاساً للمادة واللغوية وكيفية استغلالها، وعلى العكس من ذلك فإنّ الدّارس اللغوي للنص من زاوية محددة، ووفق نظرية معينة، صوتية كانت أو صرفي، أو نحوية أو دلالية؛ فإنه يركز على جانب لغوي ويهمّ بقية الجوانب في دراسته؛ وبالتالي تكون الدراسة مبتورة والنتائج جزئية.

مفهوم التشكيل

1- لغة: جاء في المعجم الوسيط: «(شاكله): شَاهِهُ وَمَائِلَهُ.
(شَكْل) الدّابَّة: قَيَدَهَا بِالشَّكَالِ. وَ- الْكِتَاب: ضَبَطَهُ بِالشَّكَلِ. وَ- الشَّيْء: صَوَرَهُ... وَ- الرَّهْرَ: أَلَّفَ بَيْنَ أَشْكَالَ مُتَنَوِّعَةَ مِنْهُ. وَ- المرأةُ شَعْرَهَا: أَشْكَلَتُهُ.
(شَكَلًا): تَشَاهِهَا وَتَمَاثِلُهُ.

(شَكَل): مطاوعُ شَكَلُهُ. وَ- الشَّيْءُ: تَصَوَّرَ وَتَمَثَّلَ.²

فالتشكيل في اللغة، هو:

- المشابهة والمماثلة:

- القيد:

- الضبط:

- التصوير:

- التأليف بين الأشياء:

- هو مطاوعة الشّكل.

2- اصطلاحاً: التشكيل من المصطلحات النقدية الحديثة التي تداولها النقاد وهو "الصيغة التي تؤول إليها الأشياء والمكونات، لتحقق وحدة متماسكة متراقبة، ووجوداً جديداً تتحقق فيه مبادئ المزج والتوليف والتنظيم والتنوع والتناغم والإيقاع والانسجام، فعملها الفني يمثل نزوعاً جمالياً لتحقيق التشكيل، وتمثل هذه المبادئ قيم السلوك الفني، وتقاليده الهدافلة لتكوين التشكيل وتحقيق وجوده".³ فالتشكيل اللغوي من الآليات النقدية التي تحقق للباحث اللساني الولوج إلى أغوار النص، وكشف أسراره، والبحث في المكونات اللغوية المختلفة التي أدت إلى ظهور النص على هذا الشكل من الترابط والانسجام والتضام بين أجزائه، وكيف يمكن للذات الدارسة أن تستغل ما استثمر الناصل من طاقات لغوية صوتية، معجمية، وصرافية، وتركيبية ودلالية- وعلاقات بين المفردات والتراكيب، وقرائين في انتاجه الأدبي.

مفهوم اللغة:

- لغة: ١ -

* جاء في لسان العرب لابن منظور(ت117هـ) «اللَّغُوُ وَاللَّغَا: السَّقَطُ وَمَا لَا يُعْتَدُ بِهِ مِنْ كَلَامٍ وَغَيْرِهِ وَلَا يُحَصَّلُ مِنْهُ عَلَى فَائِدَةٍ وَلَا عَلَى نَفْعٍ. التَّهْذِيبُ: الْلَّغُوُ وَاللَّغَا وَاللَّغُوِّمَا كَانَ مِنَ الْكَلَامِ غَيْرِ مَعْقُودٍ عَلَيْهِ. ... قَالَ الْأَزْهَرِيُّ: وَاللُّغَةُ مِنَ الْأَسْمَاءِ النَّاقِصَةِ، وَأَصْلُهَا لُغُوَةٌ مِنْ لَغَاءِ إِذَا تَكَلَّمَ....». فاللغة وفق ما ورد في هذا النص:

- إصدار الكلام، أو التلْفُظ.

- السقط من الكلام؛ وهو ما لا يعتد به من الكلام؛ أي: الذي لا تحصل منه الفائدة. أو كلام غير معقود عليه.
* وجاء في المعجم الوسيط: "لَغَّا فِي الْقَوْلِ لَغْوًا: أَخْطَأَ وَقَالَ بَاطِلًا وَيَقَالُ: لَغَّا فَلَانَ لَغْوًا: تَكَلَّمَ بِاللَّغْوِ. وَلَغَّا بِكَذَا: تَكَلَّمَ بِهِ. وَ- عَنِ الصَّوَابِ، وَعَنِ الطَّرِيقِ: مَا لَعْنَهُ. وَ- الشَّيْءُ بَطَلٌ. (لَغِيٌ) فِي الْقَوْلِ - لَغَّا: لَغَّا. وَ- بِالْأَمْرِ: أُولَئِكَ بِهِ. وَ- بِالشَّيْءِ: لَزْمَهُ فِلْمٍ يَفَارِقُهُ. وَ- بِالْمَاءِ وَالشَّرَابِ: أَكْثَرُ مِنْهُ وَهُوَ مَعَ ذَلِكَ لَا يَرَوْيُ. وَ- الطَّائِرُ بِصُوتِهِ: نَفَمٌ.⁵

فهي حسب ما جاء في المعجم الوسيط:

الخطأ وقول الباطل: -

التكلم باللغة:

الميل عن الصوا

بطلان الشيء:

الولع بالشيء: -

لزوم الشيء وعدم مفارقته: -

الإكثار من الماء: —

النغم -

مطلاعها: يعرّفها

2- اصطلاحاً: يعرفها ابن جني (ت 392هـ) في كتابه (الخصائص) بقوله: «أصوات يعبر بها كلّ قوم عن أغراضهم». ⁶
ويعرفها ابن سنان الخفاجي (ت 466هـ) في كتابه (سر الفصاحة) بقوله: «عبارة عما يتواضع القوم عليه من كلام». ⁷ وفيه إشارة إلى نشأة اللغة: إذ يرى أنّ اللغة تواضع واصطلاح؛ بمعنى أن تتفق الجماعة اللغوية الواحدة على مسميات معينة لأشياء بعضها؛ وبهذا يكون قد تبني رؤية ابن جني القائلة: «إنّ أصل اللغة إنما هو تواضع واصطلاح، لا وحي و(توفيق)». ⁸

- كما عرّفها ابن خلدون (ت 808هـ) في (المقدمة) بقوله: «اللغة في عبارة المتكلم عن مقصوده وتلك العبارة فعل لساني، فلا بد أن تصير ملكرة متقررة في العضو الفاعل لها، وهو اللسان، وهو في كل أمة باصطلاحها». ⁹ فهي عنده ذلك الفعل اللساني المنجز بالفعل من أقوال بقصد نقل رسالة بعينها، وفق شروط معينة. وزاد على ذلك في موضع آخر: «اعلم أن اللغات كلها ملكتات شبيهة بالصناعة». ¹⁰ فاللغة في حقيقتها ما هي إلا قالب كلامي تُصبّ فيه الصور الذهنية من تلك المعاني الموجودة في ذهن المستخدم للغة؛ فتبرز وتترجم في صورة أصوات عن طريق النظام التواصلي-2.

- ويرى دي سوسيير أن اللغة هي «الملكة الإنسانية المتمثلة في تلك القدرات التي يمتلكها الإنسان وهي التي تميزه عن الكائنات الأخرى». ¹¹ وبالتالي فاللغة عند سوسيير هي القدرات التواصلية التي يستعملها أعضاء المجتمع اللغوي فيما بينهم لتحقيق أغراضهم؛ مع الإشارة إلى أنها خاصية يتميز بها الإنسان عن بقية المخلوقات الأخرى.

مفهوم التشكيل اللغوي: التشكيل اللغوي مفهوم معاييره يقتصر على النظر للجوانب التركيبية في النص، بل يتجاوز ذلك للاستفهام بالصوتية، والدلالية، وال نحوية، والصرفية، وتضام هذه المعطيات اللغوية لتشكيل بناء كامليض، في العلاقات جملة من المعاني، والإيحاءات لبلسان مفردات النص. ¹² فالتشكيل اللغوي نقدية يستخدمه الدارس اللساني لدراسة النص على اعتبار أنه وحدة متماسكة مترابطة تسهم جميع مستويات اللغة: الصوتية والصرفية وال نحوية والدلالية في بلورته وتماسكه وترابطه. فلا سبيل لمستوى من هذه المستويات منفردًا أن تكون له القدرة على بناء النص دون الحاجة إلى بقية المستويات؛ غير أن تسلیط هذه المستويات واحدًا واحدًا على النص الأدبي تحليلًا ودراسة يمكن أن يؤدي إلى نتائج وتصورات تختلف بالضرورة عن نتائج المستوى الآخر؛ فالذي يدرس النص دراسة صرفية يخرج بنتائج مغايرة لما قد يتوصل إليه الناظر إلى النص نظرة تركيبية، والمتوصل إليه في الدراسة الصوتية من نتائج مخالف لما قد يتوصل إليه معجميًا... في حين أن النظرة اللغوية الشاملة- صوتية، صرفية، معجمية، تركيبية، دلالية- تمكّن الدارس من الوصول إلى نتائج أكثر إمامًا وأكثر شمولية، وأكثر تكاملاً وترابطاً.

النص المدروس: مجموعة من الأبيات مقتطفة من رواية الشاعرة المخضرمة الخنساء في رثاء أخها؛ مُنسَّةً عن قلها المفجوع بفقد أخيها، مشيدة بمناقبه وفضائله.

يُورقُني التَّذَكُّر حِينَ أُمْسِي فَاصْبِحُ قَدْ بُلِيتُ بِفِرْطِ نُكْسٍ
 عَلَى صَخْرٍ، وَأَيُّ فَيْ كَصَخْرٍ لِيَوْمِ كَرِيَةٍ وَطَعَانِ خَلْسٍ
 فَلَمْ أَرْ مِثْلَهُ رُزْءَ الْجِنِّ وَلَمْ أَرْ مِثْلَهُ رُزْءَ إِنْسِ
 أَشَدَّ عَلَى صَرُوفِ الدَّهْرِ أَيْ دَا وَأَفْضَلَ فِي الْخُطُوبِ بِغَيْرِ لَبِسٍ
 وَضَيْفِ طَارِقٍ أَوْ مُسْتَجِيرٍ بُرُوقُ قَلْبِهِ مِنْ كُلِّ جَرْسٍ
 فَأَكْرَمَهُ وَأَمَنَّهُ فَأَمْسَى خَلِيَّاً بِالْهُ مِنْ كُلِّ بُؤْسٍ
 يُذَكِّرُنِي طُلُوعُ الشَّمْسِ صَخْرًا وَأَذْكُرُهُ لِكُلِّ غُرُوبِ شَمْسٍ
 وَلَوْلَا كَثْرَةُ الْبَاكِينَ حَوْلِي عَلَى إِخْوَاهِمْ لَقَتَلْتُ نَفْسِي
 فَلَا وَاللَّهِ لَا أَنْسَاكَ حَتَّى أُفَارِقَ مُهْجَيِ وَيُشَقَّ رَمْسِي
 فَقَدْ وَدَعْتُ يَوْمَ فِرَاقِ صَخْرٍ أَبِي حَسَانَ لَدَّاتِي وَأَنْسِي
 فَيَا لَهُفِي عَلَيْهِ وَلَهُفَ أُمِّي أَيْصُبْحُ فِي التُّرَابِ وَفِيهِ يُمْسِي؟

أولاً: التشكيل الصوتي:
 الصوامت ودلالتها في القصيدة:

قبل الحديث عن الصوامت ودلالتها في القصيدة، كان لابد لنا من إجراء إحصاء لكل الأصوات التي بنيت عليها القصيدة مع مراعاة «المخرج» و«الصفة»- مخارج الأصوات وصفاتها عند المحدثين¹³؛ وسنوضح ذلك في الجدول الآتي:

الصوت	المخرج	الصفة	النوكرا
الهمزة(أ)	أقصى الحلق(حنجري)	شديد، بين الظهر والهمس	29
الباء(ب)	شفوي	مجهور	15
الباء(ت)	لثوي أسناني	مهماوس	14
الباء(ث)	بين أسناني	مهماوس، رخو أو احتكاكى	03
الجيم(ج)	غارى أمامي	مجهور	04
الباء(ح)	حلقى	مهماوس، رخو أو احتكاكى	06
الخاء(خ)	طبقى	مهماوس، رخو أو احتكاكى	08
الدال(د)	لثوي أسناني	مجهور	09
الذال(ذ)	بين أسناني	مجهور، رخو أو احتكاكى	05
الراء(ر)	لثوي سائل	مجهور، مائع	28
الزاء(ز)	لثوي أسناني	مجهور، رخو أو احتكاكى، صغيرى	02
السين(س)	لثوي أسناني	مهماوس، رخو أو احتكاكى، صغيرى	17
الشين(ش)	غارى أمامي	مهماوس، رخو أو احتكاكى	04
الصاد(ص)	لثوي أسناني	مهماوس، رخو أو احتكاكى، صغيرى	07
الضاد(ض)	لثوي أسناني	مجهور	02
الطاء(ط)	لثوي أسناني	مهماوس، رخو أو احتكاكى	05
الظاء(ظ)	بين أسناني	مجهور	00
العين(ع)	حلقى	مجهور، رخو أو احتكاكى	05
الغين(غ)	طبقى	مجهور، رخو أو احتكاكى	02
الفاء(ف)	شفوي أنساني	مهماوس، رخو أو احتكاكى	17
الكاف(ق)	غارية خلفية	مهماوس	08
الكاف(ك)	طبقى	مهماوس، متوسط بين الشدة والرخاوة	13
اللام(ل)	لثوي سائل	مجهور، مائع	36
الميم(م)	شفوي	مجهور، أنفي	19
النون(ن)	لثوي سائل	مجهور، أنفي	15

15	مجهور، رخو أو احتكاكى	أقصى الحلق(حنجري)	الهاء(ه)
20	مجهور	شفوي	الواو(و)
13	مجهور	غاري أمامي	اللياء(ي)

الجدول: يمثل عدد تردد الأصوات الصامدة في قصيدة الخنساء (فجيعة الخنساء).

تؤدي البنية الصوتية للنص دوراً هاماً في التعبير عن المخزون العاطفي والنفسي" بل ربما كان التعبير عن المخزون العاطفي والنفسي للقصيدة ببنيتها الصوتية أبلغ تأثيراً في المتلقي، وأعمق تعبيراً عن الحالة التأثيرية للمنشئ، وذلك لما في هذه الوسيلة التعبيرية من العفوية والبوج المجرد والانتعاق من قيود المرجعية اللغوية التي لا تفتأ تُلقي بثقلها على توثب العمل الإبداعي وانطلاقه المتمردة...¹⁴؛ فحضور الأصوات:

* الشديدة(الانفجارية أو الانسدادية): الباء والتاء والدال والطاء والضاد والكاف والقاف والهمة والجيم والأصوات المجهورة: الباء والجيم و والدال والراء والدال والراء والراء والضاد والهاء والعين والعين واللام والميم والنون بالإضافة إلى الصائين: الواو واللياء¹⁵؛ فـ

- حروف القلقلة المجموعة في (قطب جد) يبيّن شدة الضغط الذي تعيشه الذّات الناصّة: جراء فجيعتها، والألم الذي يعتصر قلّها، والحزن الذي المّ بها...

- حرف التكرار(الراء) يمكن ربطه بتغييرات وتقلبات ضربات قلب الذّات الناصّة، كنتيجة حتمية لمزاجها وتقلباته، والصراعات النفسيّة التي تعيشها، ومعاودة نوبات التذكرة التي لا تكاد تفارقها ليلاً أو نهاراً.

- حرف الاطباق(الطاء والضاء والصاد و والضاد)14 وتنعّت بأصوات الاستعلاء، وتحدث ظاهرة الاطباق؛ بارتفاع مؤخرة اللسان نحو الطبق دون أن يتصل به¹⁶؛ وفي هذا الاستعلاء إظهار لمكانة صخر بين أفراد القبيلة- سيدها وقادتها-، كما تظهر عِظم الخسارة في فقد هذا الفتى السيد، وهو المصيبة على نفس الخنساء...

- حرف الانحراف(اللام) وهو ما يتناسب وانحراف حياة الشاعرة عمّا كانت عليه؛ ففي حياة أخيها كانت تعيش الأمان والاطمئنان واللذة والأنس؛ فهو حامي الديار، وإليه يرجع أمر القبيلة برمته؛ فهو سيدها وقادتها ومستشارها... وبفقدانه انقلبت حياتها إلى حزن وكآبة، وقد للأنس واللذة، وأنه لا جدوى من حيّاتها...

- حرف الغنة(الميم والنون) يؤديان دوراً بارزاً في إحداث جرس موسيقي خاص؛ يستجيب ومشاعر والحزن والأسى الذي تعيشه الشاعرة.

- حرف الواو؛ تكرار حرف الواو في القصيدة فيه إيحاء بالتأوه الصادر عن الشاعرة من الألم التوجع والأحزان التي لا تكاد تفارقها؛ فتملاً عليها حياتها، ترتفع في أعماقها، ثم ما تلبث أن تتشكل في أصوات معبرة عن هذه الحالة النفسية.

* المهموسة: التاء والثاء والهاء والباء والشين والسين والصاد والطاء والفاء والكاف والكاف؛ فـ

- تكرار حرف التاء في القصيدة؛ وهو حرف لا يتحرك فيه الوتران الصوتيان، وهذا ما يتلاءم بركون الخنساء للألم، واستسلامها للحزن استسلاماً تاماً، ولزومه ليل نهار.

- استخدام حروف التفشي: " وهو الشين اتفاقاً لأنه تفشي في مخرجه حتى اتصل بمخرج الطاء وأضاف بعضهم إليها الفاء والطاء، وبعضاهم الراء والصاد والعين والياء والباء والشين والميم"¹⁷ لأن التفشي يتلاءم وشكوى الناصّة من مصيّبها؛ والشكوى عادة ما تتصف بالانتشار حتى تبلغ الأفق. والقصيدة صادقة تعبّر عن ألم وحزن وكآبة الخنساء، وتنقله عنها بأمانة لكلّ متلقي للنص ولو بعد حين.

الصوّات ودلالتها في القصيدة:

قبل الحديث عن الصوائت ودلالتها في (فجيعة النساء) كان لزاماً أن ننجز عملية إحصائية لكل الصوائت التي بُنيت عليها القصيدة، والتي وردت كما هو موضح في الجدول الآتي:

الصوائت الطويلة			الصوائت القصيرة		
الباء	الواو	الألف	الكسرة	الضمة	الفتحة
21	04	25	57	50	121

من خلال الجدول نلاحظ أن الشاعرة استخدمت الصوائت القصيرة بنسبة تقدر بـ 82.01%؛ في حين استخدمت الصوائت الطويلة بنسبة تقدر بـ 17.98%؛ مما الدلالات التي تحملها هذه النسب؟

أ/ الصوائت القصيرة ودلالتها في القصيدة:

1. الفتحة: تكررت الفتحة في القصيدة مائة وإحدى وعشرين (121) مرة، ومن أبرز خصائص هذا الصائت: الاتساع والوضوح السمعي والخلفة؛ وهذا ما يعكس:

- اتساع دائرة الحزن والكآبة التي تعيشها النساء؛ فهي لا تستطيع نسيان أخيها مادام طلوع الشمس وغروبها يذكرها به؛

- عظم مصيتها؛

- كثرة الذين فقدوا إخوانهم؛

- كثرة مناقب أخيها: الشجاعة، النجدة، وحماية الجار، الكرم، والتجلد وغيرها من أخلاق العرب في الجاهلية.

2. الضمة: تكررت الضمة في القصيدة مئة وخمسين (50) مرة، ومن أبرز خصائص هذا الصائت: الاتساع والوضوح السمعي والخلفة؛ وهذا ما يعكس:

- عظم الفاجعة التي أصابت الشاعرة في فقيدها صخر؛

- علو مكانة الفقيد بين قومه؛

- سمو أخلاقه وارتفاعه بها؛

- شدة الفقيد وقوته على نواب الدهر، وقدرته على مواجهة الخطوب، وتحمل الشدائـد...

3. الكسرة: تكررت الكسرة في القصيدة سبعا وخمسين (57) مرة، ومن أبرز خصائص هذا الصائت: الانكسار والضعف؛ وهذا ما يعكس:

- الضعف الذي أصاب النساء؛ كنتيجة حتمية للأرق الذي يصيّبها بتذكّر مصاهاها، ثم تصبح كمن عاوده المرض بعد أن ظهرت لديه بوادر الشفاء؛

- الانكسار الذي أصاب النساء بفقد الأذن؛ وهو السند والعضد الذي يعوض الأخت بالبر والإحسان إليها.

ب/ الصوائت الطويلة ودلالتها في القصيدة:

1.1. الألف الممدودة: تكرر هذا الصائت الطويل في القصيدة خمسا وعشرين (25) مرة، ومن أبرز خصائص هذا الصائت: الوضوح السمعي وسهولة المخرج وانفتاح مجـرى الهـواء عند حدوث هذا الصوت؛ وهذا ما يعكس:

- امتداد حزن الشاعرة الذي تصوّرته أنه لا ينتهي أبداً؛

- حالات التذكّر المتتالية الآتـي تحدث بمـجرد حلول الظـلام، وكذلك لمـجرد طـلوع الشـمس وغـروبـها، والـذي تـربـطـهـ الشـاعـرةـ بـخـروـجـ أخيـهاـ إـلـىـ الصـيدـ صـباـحاـ وـعـودـتهـ مـسـاءـ غـانـماـ.

2. الواو الممدودة: تكرر هذا الصائت الطويل في القصيدة أربع (04) مرات، ومن أبرز خصائص هذا الصائت: بالخلفية والانغلاق والارتفاع؛ وهذا ما يعكس:

- حدس الشاعرة لنفسها في دائرة الحزن والكآبة:

- انغلاق الشاعرة وانزواتها خلف تأوهاتها وتوجعاتها؛ فهي حبيسة الذكريات التي تجدد صورة أخيها ومناقبه في مخيلتها؛
- ارتفاع اللسان وتجمعيه في مؤخرة الفم أثناء نطق اللواع الممدودة، يوحي بعظام مصيبة الخسأ؛ فهي ترى أن مصيبةها في فقد أخيها لا تقارن بمصائب سواها أكان ذلك عند الإنس أم عند الجنّ، فاجتمع عليها من الهموم والأحزان ما يؤرقها، ويجل مصيبة حية أبداً في وجدها.

3. الياء المدودة: تكرر هذا الصيغة الطويل في القصيدة إحدى وعشرين(21) مرة، ومن أبرز خصائص هذا الصيغة: اتساع المخرج، وسهولة النطق به والخفة، وطول النفس، ووضوح الجهر به؛ وهذا ما يعكس:

- استغلال الشاعرة لهذا الصيغة الطويل فألحقته بالحرف الصغيري (السين) في آخر ثلاثة أبيات من المقطوعة؛ للتنفيس عن نفسها، وخارج الزفات والتأوهات لعله ينفي، عنها بعض، كيتها ومصيتها.

إنّ لجوء المُنشئ لاستخدام المدود بهذه النسبة (17.98%) يعني:

¹⁸ - هيمنة مواقف الحزن والكآبة والإحباط؛ وهذا ما تعاني منه الذّات النّاقدة حياءً مصيّبها؛

- استغلال القدرة التعبيرية للمد في تصوير طبيعة الموقف النفسي للنّاسة؛

- ما للמדّ الصوتي من قدرة على تبيين تاريخ العلاقة الطويل الذي يربط النّاسة بأخّها، ومعرفتها بمناقبها التي لم تتغيّر ولم تتبدل على طول هذه الفترة؛

- لما للصّوائت الطوال من قدرة على إظهار صاحب النص بمظهر المتفجع المتوجع¹⁹ المتألم...

القافية: إذا أخذنا برأيي قطرب وابن عبد ربه، واللذان يعتبران أن حرف الروي هو القافية؛²⁰ فإن النّاصحة استخدمت الحرف اللين المهموس (السين) قافية للقصيدة، ووصلته بباء النسب الخفيفة في أربعة (04) أبيات الأخيرة من هذه القصيدة:

وَلَوْلَا كُثْرَةُ الْبَاكِينَ حَوْلِي عَلَى إِخْرَانِهِمْ لَقَتْلُتُ نَفْسِي
فَلَا وَاللَّهِ لَا أَنْسَالَ حَتَّى أَفَارِقَ مُهْجَقِي وَيُشَقَّ رَمْسِي
فَقَدْ وَدَعْتُ يَوْمَ فِرَاقِ صَخْرٍ أَبِي حَسَانَ لَدَّاتِي وَأَنْسِي
فَيَا لَمْفِي عَلَيْهِ وَلَمْفِ أَمْيِي أَيْصِبْحُ فِي التُّرَابِ وَفِيهِ يُمْسِي؟

فتخير القافية بهذا الشكل- حرف لين مهموس صغيري(السين) موصول في بعض أبيات القصيدة بحرف لين(ياء النسبة الخفيفة)- فيه إرادة التعبير عن المشاعر والأحاسيس النفسية الدفينة في أبيات القصيدة، والتي تعبر عن عِظم مصيبة النّاصحة؛ والمتمثلة في فَقْد أَخِّ لِيْس كُلَّ الرِّجَال؛ شجاعة، ونخوة، وشهامة، وقدرة على تحمل الشدائد، وإجارة للمستجير ونصرته، وإكراًما للضييف... لما لطول النَّفْس المنبعث إثناء إصدار صوت السين من قدرة على حمل التأوهات والزُّفَرات المصاحبة للتعبير من شدة الألم والحزن والكآبة التي تعانها النّاصحة، ثم إنّ استخدام حرف الياء في الأبيات الأخيرة دون الواو؛ لمناسبة الحركة قبله أولاً، وأنّه الصالح للنسبة ثانياً، ثم إنّ الألف والياء أكثر وضوحاً في السمع، وأخفّ في النّطق من الواو.²¹ وكان النّاصحة تريد أنْ تُسمع العالمين؛ بأنّ ما ألمّ بها من حزن، وأنّ ألمها في مصيتها لا يدانيه ألم؛ وهذا لأنّ مصيتها لم يكن لها مثيل لا في عالم الجنّ ولا في عالم الأنس.

ثانياً: التشكيل الصرفي:

إن المتأمل للبنية الصرفية للنص؛ يلاحظ أن الشاعرة وظفت دلالة البنية الصرفية في بناء الدلالة العامة للنص؛ مما يسّر أهمية البنية الصرفية في بناء النّص الشّعري خصوصاً-بنية خاصة-. وكذلك «يوج»، أن دلالة هذه البنية ليست أقل أهمية

في تخير العنصر الصرفي من متطلبات البنية العروضية.²² وقد ورد في النص من البنى الصرافية ما يعزز معانٍ: الكثرة والبالغة، والمتابعة والموالاة، ونسبة الصفة إلى الموصوف، وتوكيدها، والتعمي، والاشتراك في الصفة مع الزيادة في الاتصال لأحد المشتركين على الآخر... فشاع في النص:

1- المشتقات: متمثلة في:

* اسم الفاعل(طارق) و(مستجير) في قولها:

وَضَيْفٌ طَارِقٌ أَوْ مُسْتَجِيرٌ يُرَوَّعُ قَبْلَهُ مِنْ كُلِّ جَرْسٍ

وفي هذا الاستخدام دلالة على كثرة النازلين ليلاً، أو كثرة المستجيرين- دليل الكثرة في هذا الموضع هو (رب) المحذوفة قبل كلمة (ضييف) وبقاء الواو(واو رب) دليلاً عليها، واستخدامها دليل على التكثير- الذين قصدوا صحراء فزعين خائفين يطلبون الأمان والحماية والمعونة؛ فيجدونه أهلاً للغوث والمعونة؛ فيحسن استقبالهم ورعايتهم.

اسم الفاعل(الباكين) في قولها:

وَلَوْلَا كَثْرَةُ الْبَاكِينَ حَوْلِي عَلَى إِخْرَاهِمْ لَقَتَلْتُ نَفْسِي

وفي هذا الموضع تعزي الشاعرة نفسها بكثرة المتّصفين بفعل(البكاء) على إخوانهم، ولو لا ذلك لأقبلت على الانتحار.

* اسم التفضيل (أشد) و(أفضل) في قولها:

أَشَدَ عَلَى صَرُوفِ الدَّهْرِ أَيْ دَأْ وَأَفْضَلَ فِي الْخُطُوبِ بِغَيْرِ لِبْسٍ

استعملت الشاعرة صيغتي أفعل التفضيل (أشد) و(أفضل) للتعبير على تميّز أخيها عن غيره من بنى قبيلته بالشدة والقوة على نواب الدّهر، ومواجهة الخطوب؛ فهو لا ريب قادر على تحمل الشدائـ، ومجاـة الصعوبـات والمشـاقـ. ولم تذكر المفضل منه لأنـفـادـ بهذهـ الصـفـاتـ فـليـسـ هـنـاكـ مـنـ يـفـاضـلـهـ فـيـهاـ كـاـنـهـاـ وـجـدـتـ فـيـهـ وـحـدـهـ دـوـنـ سـوـاـهـ.

ب- صيغة البناء للمجهول: وتجلـتـ في:

* الفعل الماضي المبني للمجهول(بليـتـ) في قولها:

يُورِقِي التَّدَكَّرَ حِينَ أُمْسِي فَأَصْبِحُ قَدْ بُلِيْتُ بِفَرْطِ نُكْسٍ

لـجـاتـ الشـاعـرـةـ إـلـىـ اـسـتـخـدـامـ صـيـغـةـ الـفـعـلـ الـمـاضـيـ الـمـبـنـيـ لـلـمـجـهـولـ؛ـ لـلـعـلـمـ الـمـسـبـقـ بـالـمـسـبـبـ لـهـذـاـ الـابـلـاءـ تـذـكـرـ المـصـيـبةـ الـتـيـ أـلـمـتـ هـاـ؛ـ أـلـنـهـ لـاـ يـتـعـلـقـ بـذـكـرـ غـرـضـ.

* الفعل المضارع المبني للمجهول(يُرَوَّعُ) (يُشَقُّ) في قولها:

1- **وَضَيْفٌ طَارِقٌ أَوْ مُسْتَجِيرٌ يُرَوَّعُ قَبْلَهُ مِنْ كُلِّ جَرْسٍ**

2- **فَلَا وَاللَّهِ لَا أَنْسَاكَ حَتَّى أُفَارِقَ مُهْجَتِي وَيُشَقَّ رَمْسِي**

استخدام الفعل المضارع المبني للمجهول(يُرَوَّعُ) يـبيـنـ أـنـ النـازـلـ لـيـلـاـ أوـ الـمـسـتـجـيرـ حـتـىـ وإنـ كانـ مجـهـولاـ عـنـ صـحـرـ؛ـ إـلـاـ أـنـ هـذـاـ لـاـ يـمـنـعـهـ مـدـيـدـ الـعـونـ وـالـمـاسـاعـدـ.ـ الغـرـضـ مـنـ حـذـفـ الـفـاعـلـ إـهـامـهـ.

وكـذـلـكـ الـأـمـرـ حـينـ اـسـتـخـدـمـتـ الشـاعـرـةـ الـفـعـلـ الـمـاضـيـ الـمـبـنـيـ لـلـمـجـهـولـ (يـشـقـ) فـالـمـرـادـ مـنـ أـنـهـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـ الـمـوـتـ مـغـيـبـ،ـ وـلـاـ يـعـلـمـ الـأـجـلـ إـلـاـ اللـهـ؛ـ غـيرـ أـنـ الشـاعـرـةـ جـاءـتـ بـهـذـاـ اـسـتـخـدـامـ لـلـدـلـالـةـ عـلـىـ أـنـ حـزـنـهـاـ عـلـىـ فـرـاقـ أـخـيـهاـ مـلـزـمـاـ لـهـاـ حـتـىـ تـفـارـقـ رـوـحـهـاـ جـسـدـهـاـ.ـ لـأـنـهـ لـاـ يـتـعـلـقـ بـذـكـرـ غـرـضـ،ـ أـيـ لـاـ فـائـدـةـ مـنـ ذـكـرـ مـنـ يـشـقـ لـهـاـ رـمـسـهـاـ فـالـمـرـمـسـ .ـ

ج- صيغة الفعل المزدـدـ: استـعـانـتـ الشـاعـرـةـ بـالـأـفـعـالـ الـمـزـدـدـةـ اـسـتـجـابـةـ لـلـبـنـيـةـ الـدـلـالـيـةـ الـقـصـيـدةـ؛ـ نـظـرـاـ لـمـاـ فـيـ الصـيـغـ الـمـزـدـدـةـ مـنـ زـيـادـةـ فـيـ الـمـعـانـيـ غـيرـ الـمـوـجـودـةـ فـيـ الصـيـغـ الـمـجـرـدـةـ لـلـأـفـعـالـ؛ـ بـالـإـضـافـةـ «ـلـمـاـ فـيـ الـبـنـيـةـ الـمـزـدـدـةـ مـنـ دـلـالـةـ صـرـفـيـةـ تـعـزـزـ الـمـعـانـيـ الـأـسـاسـيـةـ الـمـكـوـنـةـ لـلـبـنـيـةـ الـدـلـالـيـةـ الـعـامـةـ لـلـقـصـيـدةـ».ـ²³ـ وـيمـكـنـ أـنـ نـجـدـ مـثـلـ هـذـهـ الصـيـغـ الـمـزـدـدـةـ فـيـ

* صيغة (يُفَعِّل وَيُفَعَّل) نحو: (يُؤْرَقُني) و (يُرَوَّغُ) (يُذَكِّرُني) في قولها:

1- **يُؤْرَقُني التَّذَكْرَ حِينَ أَمْسِي** فَأَصْبَحَ قَدْ بُلِيتُ بِفَرْطِ نُكْسٍ

2- **وَضَيْفٌ طَارِقٌ أَوْ مُسْتَجِيرٌ** يُرَوَّغُ قَلْبَهُ مِنْ كُلِّ جَرْسٍ

3- **يُذَكِّرُني طُلُوعُ الشَّمْسِ صَخْرًا** وَأَذْكُرُهُ لِكُلِّ غُرُوبٍ شَمْسٍ

- التضعيف في (يُؤْرَقُني) جاء لللمبالفة والكثرة، فالشاعرة تعاني الأرق الشديد نتيجة التذكرة.

- التضعيف في (يُرَوَّغُ) يحمل دلالة نسبة الخوف والفزع للطارق، ونسبة انعدام الأمان للمستجير.

- التضعيف في (يُذَكِّرُني) استعمل لتعديدة الفعل إلى نصب مفعولين، هما: (الباء في يذكّرني) و (صخراً).

* صيغة (فَعَل) نحو: (أَمْتَه) و (وَدَعْتُ) في قولها:

1- **فَأَكْرَمَهُ وَأَمْتَهُ فَأَمْسَى** خَلِيَاً بَالُهُ مِنْ كُلِّ بُؤْسٍ

2- **فَقَدْ وَدَعْتُ يَوْمَ فِرَاقَ صَخْرٍ** أَبِي حَسَانَ لَدَّاتِي وَأَنْسِي

- التضعيف في (أَمْتَه) جاء فيه نسبة الأمان إلى صخر؛ وبعد الفزع والخوف الذي ينتاب الطارق أو المستجير؛ يجد الأمان والأمان، والمساعدة وحسن الاستقبال لدى صخر.

- التضعيف في (وَدَعْتُ) استعمل بغرض التحول الذي طرأ على حياة الشاعرة، والصيغة التي صارت عليها؛ في يوم وداع أخها صخر كان نقطة تحول في حياتها؛ فانقلبت من الجنون والسرور والأنس إلى ما يشبه الكابوس الذي ينبع من معيشتها، وصارت ملزمة للحزن والكآبة والأسى.

* صيغة (أَفَعَل) نحو: (أَكْرَمَه) في قولها:

فَأَكْرَمَهُ وَأَمْتَهُ فَأَمْسَى خَلِيَاً بَالُهُ مِنْ كُلِّ بُؤْسٍ

- زيادة المهمزة في (أَكْرَمَه) فيه اتصاف الفاعل بما في دلالة الفعل (الكرم).

* صيغة (فَاعَل) نحو: (أَفَارِق) في قولها:

فَلَا وَاللَّهِ لَا أَنْسَاكَ حَتَّى أَفَارِقَ مُهْجَتِي وَيُشَقَّ رَمْسِي

- زيادة الألف بين فاء الفعل وعينه في (أَفَارِق) يدل المتابعة والموالاة لفعل التذكرة والذي لا ينقطع إلا بالموت.

ثالثاً: التشكيل النحوي:

تضمن النص أربعاً وعشرين (24) جملة؛ منها عشرون (20) مركباً فعلياً: (- يُؤْرَقُني التَّذَكْرَ - . أَمْسِي . - أَصْبَحُ . - قَدْ بُلِيتُ بِفَرْطِ نُكْسٍ . - فَلَمْ أَرْ مِثْلَهُ رُزْءَةً لِجِنِّ . - لَمْ أَرْ مِثْلَهُ رُزْءَةً لِإِنْسِ . - أَشَدَّ عَلَى صَرُوفِ الدَّهْرِ أَيْدِاً . - أَفْضَلَ فِي الْخُطُوبِ بِغَيْرِ لَبْسٍ . - يُرَوَّغُ قَلْبَهُ مِنْ كُلِّ جَرْسٍ - فَأَكْرَمَهُ . - أَمْتَهُ - يُذَكِّرُني طُلُوعُ الشَّمْسِ صَخْرًا . - أَذْكُرُهُ لِكُلِّ غُرُوبٍ شَمْسٍ . - لَقَتَلْتُ نَفْسِي . - لَا أَنْسَاكَ . - حَتَّى أَفَارِقَ مُهْجَتِي . - وَيُشَقَّ رَمْسِي . - فَقَدْ وَدَعْتُ يَوْمَ . - وَفِيهِ يُمْسِي .).

وأربعة (04) مركبات اسمية: (- أَيُّ فَتَّى كَصَخْرٍ ? - وَضَيْفٌ طَارِقٌ أَوْ مُسْتَجِيرٌ يَرْوَغُ قَلْبَهُ . - فَأَمْسَى خَلِيَاً بَالُهُ مِنْ كُلِّ بُؤْسٍ . - وَلَوْلَا كَثْرَةُ الْبَاكِينَ حَوْلَى عَلَى إِخْوَانِهِمْ .).

الاسمية منها تقرر الديمومة والثبات؛ وفيها تثبت الشاعرة اتصاف المسند إليه (صخر) بما أنسد من صفات؛ كالعظمة، والكرم، وتوفير الأمان والاطمئنان للمستجير... وجاء خبر المبتدأ (كثرة) المحذوف ليثبت وجود كثير من الباكين على إخوانهم الذين قُدِدوا في الحروب والغزوات وغيرها حولها، والذي كان سبباً في عزوفها عن الانتحار حزناً على فقيدها. كما شاركت المركبات الفعلية الماضوية الفعل (قَدْ بُلِيتُ بِفَرْطِ نُكْسٍ . - فَأَكْرَمَهُ . - أَمْتَهُ . - لَقَتَلْتُ نَفْسِي . - لَا أَنْسَاكَ . - فَقَدْ وَدَعْتُ يَوْمَ .) الجمل الاسمية التقرير والثبوت على اعتبار أن الماضي قد انتهى زمانه؛ فهو بهذا حدث قد ثبت واستقر. بالإضافة إلى

المركبات التي أفعالها مضارعة المسبوقة بأداة الجزم (فَلَمْ أَرْ مِثْلَهُ رُزْءًا لِجِنِّ). لَمْ أَرْ مِثْلَهُ رُزْءًا لِإِنْسِ). ... أَشَدَّ عَلَى صَرُوفِ الدَّهْرِ أَيْدًا. ... أَفْضَلَ فِي الْخُطُوبِ بِغَيْرِ لَبْسٍ). مما حول دلالتها إلى الماضي؛ وبالتالي فهي أيضاً جملًا تقرر الثبات والديمومة.

كما تخلل النص شيء من الحركية والتجدد وعدم الاستقرار صورته الجمل المضارعية الفعل (- يُؤْرِقُنِي التَّدْكُر). أَمْسِي. - أَصْبِحُ. - يَرُوْعُ قَلْبُهُ مِنْ كُلِّ جَرْسٍ. - يُذَكِّرُنِي طُلُوعُ الشَّمْسِ صَخْرًا. أَذْكُرُهُ لِكُلِّ غُرُوبِ شَمْسٍ. حَتَّى أُفَارِقُ مُهْجَقِي. وَيُشَقِّ رَمْسِي. أَيُصْبِحُ فِي التَّرَابِ ... وَفِيهِ يُمْسِي). هذه الحركية التي فرضتها الحالة النفسية التي تعيشها الشاعرة جراء مصيبتها؛ هذه المصيبة التي حرمتها النوم ليلاً بسبب الأرق الذي يصيّبها بفعل التذكر الدائم- صباح مساء- مما يعني تجدد الحركية بتجدد الأحزان والماوجع، وما يؤكد ذلك من النص المركبات الإنسانية-الاستفهام، والقسم، والنداء... المشحونة بالتأوهات والحسرة وكثير من المماوجع والأحزان.

لقد هيمن على النص الطابع الاخباري الذي يفيض بالحزن والأسى وعِظَمُ الفاجعة التي ألمت بها؛ ويمكن أن نتبين ذلك في نحو الأخبار الواردة في أقوالها: "يُؤْرِقُنِي التَّدْكُر حِينَ أَمْسِي" و "يُذَكِّرُنِي طُلُوعُ الشَّمْسِ" و "وَأَذْكُرُهُ لِغُرُوبِ شَمْسٍ" ... وهي أساليب خبرية يراد بها التحسر. وأقوالها: "لَمْ أَرْ مِثْلَهُ رُزْءًا لِجِنِّ" و "لَمْ أَرْ مِثْلَهُ رُزْءًا لِإِنْسِ" و ... أَشَدَّ عَلَى صَرُوفِ الدَّهْرِ أَيْدًا ... وهي أساليب خبرية يراد به تعظيم المصيبة. وتقريرها

كما يوجد في النص بعض الجمل الإنسانية كالاستفهام في: "أَيْ فَتِي كَصْخَرُ، وَالْمَرَادُ بِهِ التَّعْظِيمُ، وَأَيْصَبَحُ فِي التَّرَابِ وَفِيهِ يُمْسِي؟" وَيَرَادُ بِهِ التَّعْجِبُ. وَالْقُسْمُ فِي: "فَلَا وَاللَّهِ لَا أَنْسَاكِ... وَيَرَادُ بِهِ بِيَانِ مَكَانَةِ الْفَقِيدِ (الْتَّعْظِيمُ). وَالْنَّدَاءُ فِي: "فِيَاهُ لَهُ فِي عَلَيْهِ" وَيَفِيدُ التَّحْسِرَ.

حركية الضمائر: تؤدي حركية الضمائر على سطح النص دوراً بالغ الأهمية في تحديد الأصوات الرئيسية في النص، كما تحدد الأصوات الثانوية؛ وبناء على ذلك فإن الصوت الرئيس في القصيدة يمثل الجنساء، وعبرت عنه بضمير المتكلم، في: (- يُؤْرِقُنِي التَّدْكُر). أَمْسِي. - أَصْبِحُ. - قَدْ بُلِيَتْ بِفَرْطِ نُكْسٍ. - فَلَمْ أَرْ مِثْلَهُ رُزْءًا لِجِنِّ. لَمْ أَرْ مِثْلَهُ رُزْءًا لِإِنْسِ). ... أَشَدَّ عَلَى صَرُوفِ الدَّهْرِ أَيْدًا. ... أَفْضَلَ فِي الْخُطُوبِ بِغَيْرِ لَبْسٍ. يُذَكِّرُنِي طُلُوعُ الشَّمْسِ صَخْرًا. أَذْكُرُهُ لِكُلِّ غُرُوبِ شَمْسٍ. لَقْتَلْتُ نَفْسِي. لَا أَنْسَاكِ... وَفِيهِ يُمْسِي). أما عن الصوت الثانوي في القصيدة؛ فيمثل صخراً وعبرت عنه بضمير الغائب المفرد في: (فَأَكْرَمَهُ). أَمَّنَهُ. أَيُصْبِحُ فِي التَّرَابِ... وَفِيهِ يُمْسِي).

ويمثل المستجير، وطالب الأمان وعبرت عنه بضمير الغائب المفرد في: (يَرُوْعُ قَلْبُهُ مِنْ كُلِّ جَرْسٍ).

الحذف:

- حذف عامل النصب في (أَشَدَّ) و(أَفْضَلَ) في قوله:

أَشَدَّ عَلَى صَرُوفِ الدَّهْرِ أَيِّ ذَا وَأَفْضَلَ فِي الْخُطُوبِ بِغَيْرِ لَبْسٍ

إنَّ عامل النصب في (أَشَدَّ) و(أَفْضَلَ) لا يمكن أن يخرج عما يفرضه السياق؛ أيِّ الجملة: (لَمْ أَرْ مِثْلَهُ) الواردة في البيت السابق لهذا البيت، والمحذوفة لإقامة الوزن، أو لدلالة الحال على المحذوف.

- حذف حرف الجر الشبيه بالزائد(ربّ) وإبقاء (الواو) لينوب عنها، في قوله:

وَضَيْفِ طَارِقٍ أَوْ مُسْتَجِيرٍ يُرَوَّعُ قَلْبُهُ مِنْ كُلِّ جَرْسٍ

فعملت (واو ربّ) عمل حرف الجر الشبيه بالزائد(ربّ) وصار الاسم بعدها(بعدها) مجروراً لفظاً مرفوعاً محلاً على أنه مبتدأ؛ وفي هذا الاستخدام ما يدلّ على أمر معين حصل لأنَّ المجرور بعد الواو لا بد فيه أن يكون مخصوصاً فالجنساء تصف

ضيّفا معيناً كما أن الواو تدل على الواحد، وقد يكون فيها معنى التعجب والتفسير وليس على كثرة الطارقين المستجيرين الذين يطّلبون الأمان والطمأنينة عند صخر. بخلاف لو ذكرت رب فعندها تدل على الكثرة أو القلة بحسب السياق كما يدل مجموعها على العموم.

- حذف خبر المبتدأ (كثرة) بعد (لولا) في قوله:

وَلَوْلَا كَثْرَةُ الْبَاكِينَ حَوْلِي عَلَى إِخْرَاجِهِمْ لَقَتْلُتُ نَفْسِي

لكون الخبر كوناً عاماً يمكن تقديره: بـ(كائن) أو (موجود) ... بالإضافة إلى وجود (لولا) الامتناعية.

التقديم والتأخير:

- تقديم المفعول به الضمير المتصل (الباء) على الفاعل (التذكر)، في قوله:

يُؤْرِقُنِي التَّذَكْرُ حِينَ أُمْسِي فَأُصْبِحُ قَدْ بُلِيتُ بِفَرْطِ نُكْسٍ

وفي قوله:

يُذَكِّرُنِي طُلُوعُ الشَّمْسِ صَحْرًا وَأَذْكُرُهُ لِكُلِّ غُرُوبِ شَمْسٍ

تقديم المفعول به الضمير المتصل (الباء) في (يُؤرقني) و (يُذكّرني) وجواباً على الفاعلين: الأسمين الظاهرين: (التذكر) و (طلوع) وفيه دليل على عِظَمِ الفاجعة التي ألمَتْ بها؛ فالذكر يهيج أحزاناًها ويؤرقها، ويُبعد النوم عنها، وتُصبح كمَنْ عاوده المرض بعد أن ظهرت عليه بوادر الشفاء.

تقديم المعمول شبه الجملة على العامل:

فَيَا لَهْفِي عَلَيْهِ وَلَهْفَ أُمِّي أَيْصُبُحُ فِي التُّرَابِ وَفِيهِ يُمْسِي؟

- تقديم المعمول شبه الجملة (فيه) على العامل (يُمسِي) ليُفيد الدهشة والتعجب الذي أصاب الشاعرة لما آل إليه حال أخيها صخر؛ فبعد أن يرتاد أماكن مختلفة، ويسكن بيوتاً شتى؛ انقلب حاله، وبات مسكنه القبر الذي لا يفارقه صباح مساء.

رابعاً: التشكيل الدلالي: في الغالب يعمد النّاص في بناء نصه، وللإفصاح عن مشاعره وما يجول خاطره من أفكار ومشاهد

يريد تصوّرها؛ على اختيار مجموعة من الألفاظ؛ وللوقوف على هذه الاختيارات يمكن استغلال ما يأتي:

1- البنية المعجمية للقصيدة: لقد لجأت الشاعرة الخنساء -كعادة الشعراء الجاهليين- إلى توظيف لغة ذات تراكيب قوية، ومعانٍ صعبة؛ حيث تحتاج بعض ألفاظها إلى معجم لغوي لمعرفة دلالاتها، نحو: (نُكس، الطعان، خنس، الخطوب، طارق، جرس، مهجمي...) وهي ألفاظ مألوفة في مجتمعها، وتحفل بها أشعارهم وكتاباتهم، وتبدو لنا غير مألوفة لعدم استعمالها، وللفارق الزمني بتنا وبين زمن الاستعمال.

كما تقوم بعض من هذه الألفاظ -حتى وإن كانت ألفاظ سهلة- على علاقات مجازية غير واضحة الدلالة؛ بمعنى: أنها تحول (مهمة) أو تحمل دلالات موحية من باب الاستعارة، نحو: (أفارق مهجمي) وفيها تشخيص للروح؛ إذ جعلتها الخنساء كالرفيق

الذي يترك صاحبه. وفي قوله: (وَدَعْتُ لَدَّاتِي وَأَنْسِي) تجسيم وتجسيم للذات والأنس؛ فجعلها كالمسافرين اللذين يُودّعا.

2- الحقول الدلالية: وتدعم نظرية الحقول الدلالية إلى تقصي النّص؛ لاستخراج أبنيته، وتصنيف الألفاظ وفق الارتباط الدلالي، والتي يمكن أن تجمع تحت لفظ جامع دلالي، ثم نبحث في ما يمكن أن تفضي إليه من خلفيات دلالية، وفكريّة، وثقافية... والهدف من وراء هذا الاستخدام.

ـ الحقل الدلالي الخاص بالحزن والأسى: (يُورقني، بُلّيت، نُكس، رُزءاً، صُرُوف الدّهر، الخطوب، يذكّري، أذكّره، كثرة الباكيين، قتلت، لا أنساك، أفارق، مهجتي، يشقّ، رسمي، ودعت، فراق، يا لهفي، لهف أمي). وهي اللفاظ دالة على عِظَم المصيبة، وعلى الحزن والأسى الذي أصاب الشاعرة من جرائها.

ـ الحقل الدلالي الخاص بمناقب صخر: (أي فتى، كصخر، ليوم كريهة، طعان، أشدّ، أيّداً، أفضّل، أكرمه، أمنه). وهي اللفاظ توحّي بشجاعة صخر وفروسيته، وصبره في الطّعان، وشدّته على نواب الدّهر، وقدرته على تحمل الخطوب، وإجارة المستجير، وتأمين الخائف...

ـ التقابل السياقي للمفردات: استخدمت الشاعرة جملة من التقابلات بين اللفاظ: والتي يمكن اعتمادها كاستراتيجية لتحليل القصيدة، والوصول إلى بعض مكنوناتها، نحو: (رُزءاً لجنـ رُزءاً لإنس) ويصور هذا التقابل: عِظَم الفاجعة. وجاء استخدام التقابل: (يُرُوّعـ أمنه) ليبيّن تبدل حال الخائف إلى أمن وطمأنينة بمجرد طرقه ليلاً لمضارب صخر، في حين أفاد التقابل (طبق الإيجاب): (طلوع الشمسـ غروب الشمس) التذكر الذي ينتاب الشاعرة بمجرد طلوع الشمس وغروبها، أما عن التقابل (طبق الإيجاب): (أمسىـ أصبح) ففيه ما يدل حال المستجير بصخر، وحمل التقابل (طبق الإيجاب): (أيّصّـ في الترابـ وفيه يمسي) دالة الدهشة والتعجب مما آل إليه حال أخيها.

ـ خاتمة: إنّ الخصوصية التي تتطلّبها طبيعة اللغة الأدبية عامة والشعرية خاصة؛ لا تقتضي استباحة القاعدة اللغوية؛ بقدر ما تعني استثماراً خاصاً بالشاعر لطاقات اللغة؛ ابتداءً بالصوت ومروراً بالمعجم والبنية الصرفية، والتركيب النحوي، وانتهاءً بالعلاقات والقرائن النصية المتضارفة في إنتاج أدبية النص.²⁴ ولما كان التحليل النحوي للنصوص الأدبية شعرية كانت أو نثرية من أكثر المناهج النقدية؛ شمولاً وديمومة، وأقدرها على سبر أغوار النص؛ وذلك بالمفهوم العام لمصطلح (النحو) الذي يشمل مستويات اللغة كافة؛ الصوتية والمعجمية والصرفية والتركيبية والدلالية.²⁵ فالنحو من مستويات النظام اللغوي للغة العربية، ومن الأبواب الجليلة لهذا العلم (الإعراب) "الذى هو الفارق بين المعانى المتكافئة في اللّفظ، وبه يعرّف الخبر الذي هو أصل الكلام، ولو لاه ما ميّز فاعل من مفعول، ولا مضاف من منعوت، ولا تعجب من استفهام، ولا صدر من مصدر ولا نعت من تأكيد".²⁶ فاللغة كما نقل عن تودوروف (Toudouroff) بالنسبة للأدب هي المبدأ والمعاد،²⁷ أي: هي نقطة بدايته ونقطة وصوله على السواء؛ فمّا ينطلق وإليها يعود.

مراجع البحث:

- ـ ابن الجوزي، النشر في القراءات العشر.
- ـ ابن سنان الخفاجي، سر الفصاحة، تج: علي فودة، ط2، سنة: 1999.
- ـ أحمد بن فارس بن ذكريا ، الصاحبي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، ط1، بيروت: 1997، دار الكتب العلمية.
- ـ أحمد حساني، مباحث لسانية، الجزائر، ديوان المطبوعات الجزائرية.
- ـ جمال الدين بن أبي الفضل محمد بن مكرم بن منظور الانصاري، لسان العرب تجـ تحقيق: كامل أحمد حيدر، ط 1. بيروت: 2002، دار الكتب العلمية.
- ـ زيد خليل القرالة، (التشكيل اللغوي وأثره في بناء النصـ دراسة تطبيقية-) مجلة الجامعة الإسلامية بغزة(سلسلة الدراسات الإنسانية) جامعة غزة، جانفي: 2009، المجلد:17، العدد:الأول.
- ـ أبو الفتح عثمان بن جني، الخصائص، تج: محمد علي النجار، ط5، القاهرة: 2010، الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- ـ عبد الرحمن بن محمد بن خلدون، مقدمة ابن خلدون، ط1، بيروت: 2007، مؤسسة المعارف للطباعة والنشر.

- 9- عبد الفتاح لكرد، الأوجبة الشافية في علمي العروض والقافية، الدار البيضاء: 2006، مطبعة فضالة.
- 10- عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز في علم المعاني، تج: ياسين الأيوبي، بيروت: 2003، المكتبة العصرية للطباعة والنشر.
- 11- مجمع اللغة العربية بالقاهرة، المعجم الوسيط، ط2، دار الدعوة.
- 12- محمد الأمين شيخة، التشكيل الأسلوبى في الشعر المهجري الحديث(رسالة دكتوراه) عبد الرحمن تبرماسين، الجزائر، جامعة محمد خيضر -بسكرة- سنة:2008/2009.
- 13- محمد عبدو فلفل، في التشكيل اللغوي للشعر مقاربات بين النظرية والتطبيق، ط1، دمشق: 2013، منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب.
- 14- مصطفى السعدي، البنية الأسلوبية في الشعر العربي الحديث، الإسكندرية:1990.